# For Earth, For Life

## MINIEXCAVADORA KUBOTA DE GIRO 0





# Diseño innovador, alto rendimiento, seguridad y comodidad: esta miniexcavadora está preparada para acometer los trabajos más difíciles de hoy en día.

Esta mini está hecha para realizar los trabajos más actuales. Esos difíciles trabajos en rincones estrechos que requieren precisión y control, prestaciones vanguardistas, máxima seguridad en el trabajo para el operador y protección de la máquina. Esta mini está preparada para trabajar ofreciendo innovadoras prestaciones, que incluyen como equipamiento de serie un sofisticado panel informativo digital y el sistema antirrobo nº 1 del mercado. A todo esto se puede añadir fiabilidad, bajos consumos y costes de mantenimiento y gran eficiencia, dando como resultado una mini ideal para acometer los trabajos de hoy en día.

U20-30



#### SISTEMA ANTIRROBO

Suministrado de serie. Tan fácil de utilizar como girar una llave y, sin embargo, efectivo y fiable. Un sistema original creado por KUBOTA.

#### SISTEMA DE INMOVILIZACIÓN

El primer sistema antirrobo de serie que proporciona gran seguridad. Es tan fácil de utilizar como girar una llave. Solo introduciendo la llave correcta arrancará el motor.

#### SEGURIDAD

Sólo una llave previamente registrada en su máquina podrá arrancar el motor. Si se intenta arrancar la máquina más de 6 veces girando la llave, se activa una alarma, que sólo se para al introducir la llave correcta y dar al contacto.

#### REGISTRO FÁCIL

Con cada máquina se suministra una llave maestra (roja) y dos llaves de arranque (negras). Para registrar las llaves negras, basta con introducir la llave roja y seguir las instrucciones que indica el panel digital. Para cada máquina se puede registrar hasta cuatro llaves negras.

#### C OPERACIÓN FÁCIL

No es necesario ningún proceso especial ni ningún número PIN que recordar. Basta con introducir la llave correcta para poder arrancar el motor, abrir la puerta de la cabina, la del capó del motor o la del depósito de combustible. El sistema de immovilización estará activado mientras no se utilice la llave correcta.

#### ■ Llave registrada





■ Llave no registrada





#### PANFI DIGITAL

Gracias al sistema de control inteligente de KUBOTA, el operador dispondrá de todo tipo de información sobre la máquina: diagnósticos de fácil interpretación, condiciones de trabajo, indicadores de alarma sobre el régimen de motor, niveles de combustible, aceite o temperatura. Al llenar el depósito, cuando éste esté casi lleno, aparecerá una indicación para advertírselo. Gracias a este panel, el tiempo dedicado al mantenimiento y reparación de la máquina se reduce y, consecuentemente, sus gastos también.

- 1. Indicador de nivel de combustible
- 2. Indicador de temperatura del aqua
- 3. Luces de aviso (sobrecalentamiento, problema hidráulico, batería)
- 4. Pantalla de LCD (tiempo, hora, rpm)







Tiempo

Contador horario

Cuenta revoluciones



#### RADIO DE GIRO 0

El radio de giro 0 es lo más eficaz para trabajar en los espacios más reducidos. El contrapeso siempre permanece dentro del ancho de las orugas, lo que permite realizar los giros de 360° con total tranquilidad y seguridad, reduciendo considerablemente el riesgo de accidentes con objetos situados alrededor de la máquina. El giro 0 también es sinónimo de equilibrio perfecto, estabilidad y maniobras más rápidas, lo que convierte a la U20-3  $\alpha$  en la máquina ideal para realizar trabajos en zonas urbanas congestionadas y en el interior de edificios.



# Una máquina polivalente y muy versátil que garantiza un alto rendimiento y máxima seguridad.

#### Motor Kubota

El motor Kubota E-TVCS (Sistema de combustión Triple Vortex) no solo garantiza una gran potencia y menor consumo de combustible, sino que también emite menos emisiones contaminantes



En caso de funcionamiento simultáneo del brazo principal, balancín, cazo y movimiento de rotación, la bomba distribuye el caudal adecuado de aceite a cada equipo según la presión del recorrido de la palanca. Esta operación se efectúa sin pérdida de velocidad o potencia y asegura un alto rendimiento al excavar o nivelar.

#### Potente fuerza de excavación

Incluso con el balancín largo, U20-3  $\alpha$ tiene una gran estabilidad y equilibrio. Con su potente fuerza de excavación, se realizan los trabajos en menos tiempo incluso en condiciones de excavación difíciles.





#### Sistema de traslación

Los terrenos accidentados ya no suponen ningún problema gracias a la excelente fuerza de traslación de esta miniexcavadora. También cuenta con un sistema de bloqueo de la traslación que está activado siempre que la palanca de seguridad de pilotaje se encuentre elevada -inactiva-, lo que evita cualquier movimiento inesperado de la máquina cuando se encuentra parada o durante su transporte. Freno negativo de rotación
Con el freno negativo de rotación KUBOTA, ya
no hace falta un eje de bloqueo de la rotación
para el transporte. Se bloquea automaticamento
la cabina en su posición cuando se para el
motor o al levantar el mando de pilotaje.

# Kupota 93. 79 **U20**-3€

# Cabina/Canopy ROPS/FOPS (nivel 1)

Se garantiza una seguridad máxima del operador gracias a la estructura de protección antivuelco (ROPS) y la estructura de protección anticaída de objetos (FOPS). Ambas versiones, cabina y canopy, resultan disponibles. El diseño de la versión con cabina ofrece un alto nivel de comodidad para el operador.



#### Un diseño ergonómico

La suavidad de los movimientos reduce el cansancio del operador. Por eso, la U20-3 \( \mathfrak{U}\) tiene palancas y reposa-brazos ergonómicos así como un asiento que mejora la comodidad del operador y asegura un control preciso.



Traslación en línea recta El sistema hidráulico HMS (Hydraulic Matching System) garantiza una traslación en línea recta, incluso durante operaciones simultáneas, para cargar y descargar con una mayor seguridad.

#### Botón de la dos velocidades en la palanca de la cuchilla de empuje

Su nueva ubicación y diseño facilitan el cambio de velocidad así como el uso de la cuchilla de empuje. También hay más espacio para las piernas del operador, lo que aumenta la comodidad.



# Diseño innovador para un mantenimiento fácil. Robustez para rendimientos duraderos.

#### Fácil inspección del motor

Al levantar el capó del motor, se accede fácilmente los principales componentes, tales como el motor y el filtro de aire, para su inspección y mantenimiento. Detrás del asiento, una tapa de inspección ofrece un acceso rápido a los inyectores. El capó lateral derecho permite un rápido y sencillo acceso a la batería, depósito de combustible y depósito hidráulico.

Flexibles del cilindro del cazo protegidos Ahora, los flexibles están ubicados dentro

del balancín para una mayor seguridad.
Esta concepción garantiza una mejor visibilidad al operador, una vida más prolongada y costes de reparación inferiores.







#### Flexibles en dos tramos

La concepción innovadora de los flexibles de la cuchilla de empuje de la U20-3a en dos tramos reduce el tiempo de sustitución del flexible en un 60%, en comparación con flexibles de un solo tramo. Gracias a este diseño, se reducen las posibilidades de tener que llevar la máquina a un taller.

#### Inspección del distribuidor

camión.

Ubicado debajo del suelo, se puede acceder al distribuidor sencillamente quitando una placa con las manos. En caso de reparación, el capó lateral, el suelo y el asiento se pueden quitar en pocos minutos utilizando herramientas estandares.

accesorios, daños producidos por piedras o al realizar trabajos de carga de material en un

### Equipo estándar

#### Motor / sistema de combustible

- Filtro de aire con doble elemento
- Bomba de combustible eléctrica

#### Tren de rodaje

- Orugas de goma de 250mm
- 1 rodillo guía superior
- 3 rodillos inferiores de doble guía
- Botón de selección de velocidad en la palanca de la cuchilla de empuje

#### Sistema hydráulico

- Acumulador de presión
- Tomas de presión hidráulica
- Circuito de traslación directa
- Tercera línea con retorno directo al depósito

#### Sistema de seguridad

- Sistema de seguridad para arrancar el motor en la consola izquierda
- Sistema de bloqueo de la traslación en la consola izquierda
- Sistema de bloqueo de la rotación
- Válvula anticaída del brazo principal
- Sistema antirrobo

#### Equipo de trabajo

- Balancín de 940mm (con tren de rodaje fijo)
- Balancín de 1190mm (con ancho variable)
- Llegada del circuito auxiliar hasta la extremidad del balancín
- 2 focos de trabajo en la cabina y 1 en el brazo principal

#### Cabina

- ROPS (Estructura de protección antivuelco, ISO 3471)
- FOPS (Estructura de protección anti-caída de Objetos) Nivel 1
- Asiento con semi suspención ajustable al peso
- Cinturón de seguridad
- Mandos de pilotaje hidráulico con reposa-muñecas
- Calefacción anti-vaho en la cabina
- Martillo para salida de emergencia
- Ubicación para dos altavoces y una antena de radio

#### Marcotecho

- ROPS (Estructura de protección antivuelco, ISO 3471)
- FOPS (Estructura de protección anti-caída de Objetos) Nivel 1
- Asiento con semi suspención ajustable al peso
- Cinturón de seguridad
- Mandos de pilotaje hidráulico con reposa-muñecas

#### Equipo opcional

#### Tren de rodaje

• Orugas de hierro de 250mm (+ 60 kg)





#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

*Con orugas de goma								
Modelo						U20-3a		
Tipo	Tipo					Tren de rodaje fijo	Ancho variable	
D				Cabina	Cabina kg		2380	
Peso				Marcotech	no kg	2060	2180	
Capacidad de la cuchara				ra normas SA	NE/CECE m <sup>3</sup>	0,066/0,056		
Anchura	Con	dien	ites l	aterales	mm	450		
de la cuchara	Sin dientes laterales mm					400		
Motor	Mode	elo			D1105-E2-BH-12			
	Tipo					Motor diesel refrigerado por agua E-TVCS (Económico, Ecológico)		
	Potei	ncia	ISO	20249	PS / rpm	19/2200		
WOO	Potencia ISO90			70243	kW / rpm	14/2200		
	Núm	ero	de ci	ilindros		3	3	
	Diám	n. in	terio	r x recorrido	72 × 78,4			
	Cilin	drac	la		cm <sup>3</sup>	11	1123	
Longitud	total				mm	38	50	
Altura to	ntal			Cabina	mm	23	60	
, iicara co	, cui			Marcotech	no mm	23	80	
Velocida	ıd de g	giro			rpm	9,6		
Anchura	de la	s or	ugas	de goma	mm	250		
Distanci	a entr	е еје	es de	las orugas	mm	1470		
Dimension	es de la	cuchi	illa de	empuje (anchura	x altura) mm	1400 × 290   1300/1500 × 29		
P1,P2			2			Bomba de caudal variable		
		Cau	ıdal		ℓ/min	23 + 23		
Bombas		Pres	ión ł	nidráulica	MPa (kgf/cm²)	21,6 (220.0)		
hidráulic	as	Р3				De engranajes		
		Cau	ıdal		ℓ/min	12,8		
	Ī	Pres	ión ł	hidráulica	MPa(kgf/cm²)	20,6 (210.0)		
Fuerza n	náxim	ıa	Ва	Balancín daN (kgf)		13,2 (1350)		
de excav	/ación		С	Cuchara daN (kgf)		18,4 (1880)		
Ángulo d	le giro	del	brazo	o (izquierdo/d	lerecho) deg	75/55		
Circuito		Cau	Caudal ℓ/min			35,8		
auxiliar	ı	Pres	sión ł	hidráulica	MPa(kgf/cm²)	21,6 (210,0)		
Capacidad del depósito hidráulico y del circuito completo			22					
Capacidad del depósito de carburante $\ell$					28			
Velocidad de traslación		Ť	Lenta km/h		2,2			
		ŀ	Rápida km/h		4,2			
			Cab			26,6 (0,27)	27,2 (0,28)	
Presión en el suelo		elo			kPa(kgf/cm²)	25,1 (0,26)	25,7 (0,26)	
Distancia al suelo					mm	270	160	
						_		

#### CAPACIDAD DE ELEVACIÓN

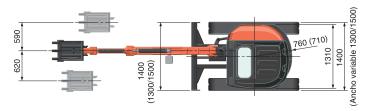
Con tren de rodaje fijo : 940 mm

Balancín estánda daN (ton)							
Altura del punto de elevación	Radio del	punto de elev	ación (2m)	Radio del punto de elevación (Max)			
	En posicio	ón frontal	En posición lateral	En posicio	En posición		
	Cuchilla bajada	Cuchilla levantada		Cuchilla bajada	Cuchilla levantada	lateral	
1,5m	690 (0,71)	640 (0,65)	540 (0,55)	-	-	-	
1,0m	910 (0,93)	610 (0,62)	510 (0,52)	440 (0,44)	260 (0,26)	220 (0,23)	
0m	-	580 (0,59)	490 (0,50)	-	-	-	
-1,0m	740 (0,76)	590 (0,60)	490 (0,50)	-	-	-	

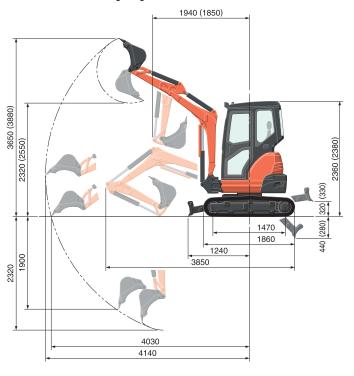
#### Con ancho variable: 1190 mm

Balancín largo daN (ton)							
Altura del punto de elevación	Radio del p	unto de eleva	ción (2,5m)	Radio del punto de elevación (Max)			
	En posicio	ón frontal	En posición lateral	En posición frontal		En posición	
	Cuchilla bajada	Cuchilla levantada		Cuchilla bajada	Cuchilla levantada	lateral	
1,5m	470 (0,48)	470 (0,48)	460 (0,47)	-	-	-	
1,0m	580 (0,59)	460 (0,47)	450 (0,45)	390 (0,40)	250 (0,25)	240 (0,25)	
0m	700 (0,72)	430 (0,44)	420 (0,43)	-	-	-	
-1,0m	610 (0,62)	430 (0,44)	420 (0,43)	-	-	-	

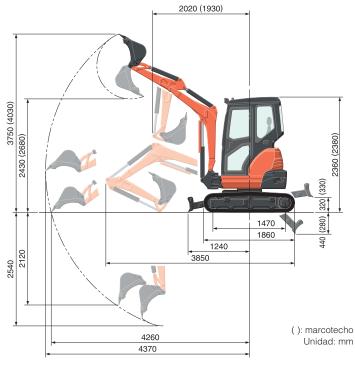
#### **DIMENSIONES**



#### Con tren de rodaje fijo: 940 mm



#### Con ancho variable: 1190 mm



<sup>\*</sup> Los rendimientos dados son los que se consiguen con un cazo estandar KUBOTA sin enganche rápido.

#### **KUBOTA EUROPE S.A.S.**

19 à 25, rue Jules Vercruysse Zone Industrielle - B.P. 50088 95101 Argenteuil Cedex France Téléphone: (33) 01 34 26 34 34 Télécopieur : (33) 01 34 26 34 99 http://www.kubota-eu.com

<sup>\*\*</sup>Las capacidades de elevación tienen como referencia la ISO 10567 y no deben superar el 75% de la carga estática de vuelco de la máquina o el 87% de la capacidad hidráulica de elevación de carga de la máquina.

<sup>\*</sup> Para estas medidas no se tomaron en cuenta el cazo, el gancho, la eslinga y otros accesorios de elevación.

<sup>\*</sup> Estas especificaciones pueden ser modificadas sin notificación alguna por motivos del fabricante o mejoras.